

## نگاهی به

### قسمت دهم

استاد سید محمد خامنه‌ای

که گفته‌اند: «اگر شراب خوری قطره‌ای فشان بر خاک». <sup>۳</sup>  
نگارش سفراؤل از کتاب اسفار اربعه و بخصوص مباحث  
«وجود» آن - که جزء بخش‌های پرشور و پرمایه اشرافی آن  
است - ظاهراً مربوط به دهه دوم قرن یازدهم و همان ایام  
آغاز ترک عزلت است، همانگونه که مقدمه آن نشان  
می‌دهد؛ از مقدمه «الواردات القلبیه» نیز بر می‌آید که آن را  
در دوران اوج اشتراکات و واردات و زمان «صحو» و بازگشت  
از عزلت و «محمو موهم» نوشته است؛ آنجاکه می‌گوید:  
«انی هاتف بک ببعض ما ألتني إلی فی روعی من  
وارد، و قسم لی شیری منه فی المصادر قبل الموارد  
و نوديث من سری فی سیری و لم اقتد فی غیری،  
امثالاً لما رستم و انتقاداً لما حکمت». <sup>۴</sup>

بنظر می‌رسد که این کتاب، در واقع، فهرستی رمزآمیز  
باشد از حقایق و وارداتی قلبی که در همان دوران ازدواج و  
ریاضت و رنجش از زمانه به وی افاضه شده است و نام آن  
- یعنی «الواردات القلبیه» - در این جهت مؤید و راهنمایست.  
با آنکه در ترتیب کتب و رساله‌های ملاصدرا اختلاف  
بسیار است و بیشتر آنها تاریخ یا راهنمای تاریخ ندارد،  
ولی از سیاق عبارات وی در مقدمه یا لایلای کتبش  
می‌توان چنین بدست آورد که در عرض آغاز کتاب اسفار  
اربعه (جلد اول آن) تفسیرهای آیة الكرسي و سوره‌های  
حدید و زلزال و اعلی و همچنین واردات قلبیه را نیز به  
نگارش در می‌آورده است.

همچنین از مقدمه تفسیر آیة الكرسي که می‌گوید: «قد

همانگونه که گذشت، دوران فشار روحی ملاصدرا و  
رویگردانی وی از مخلوق و مقیم شدن دائم او در آستان  
«مبسب الاسباب و رب الارباب»، یعنی خالق و محبوب  
عارفان، دورانی داشته که از برکت سایه آمن و آرامش الهی،  
زورق شکسته گرفتار طوفان امواج مهیب و سفاک غم و  
اندوه او (اندوه مردمان جاهل عالم‌نما و پشت بر قبله و  
روی در مردم)، سرانجام بساحل آمن و سلامت می‌رسد  
و بحکم قانون «ألا بذكر الله تطمئن القلوب» دلش آرام  
می‌گیرد و کار ازدواج، اندک بمرارده با مردم می‌کشد.

از فحوای کلمات او - از جمله کشف مسئله اتحاد  
عقل و معقول در آستان مقدس قم - معلوم می‌گردد که به  
زیارت حضرت مucchomه (س) به شهر قم رفت و آمد داشته  
و همانگونه که دیدیم، و در محل (کوهک) معروف است،  
صدرالمتألهین هر روز برای ادای فریضه نماز به مسجد  
محله می‌رفته و دیگر از دیدار مردم باک نداشته است.

بسیاری مردم نیازمند می‌شناfه، یا به مسائل  
شرعی آنها پاسخ می‌داده و خصوصیات را فیصله  
می‌بخشیده است، که حکمت، گاه اقتضای این و گاه  
مقتضای آن دارد. گاهی در میان مردم است و گاه گریزان و  
دور از آنها، گاه فقیه و قاضی و امام جمعه می‌شود و گاه با  
دشت و کوه و بیابان و وحوش و طیور همراه می‌گردد.

قرائی نشان می‌دهد که صدرالمتألهین کتاب اسفار و  
بحشی (وشاید بخش مهمی) از تألیفات خود را در نیمة دوم  
همین دوره ازدواج نوشته است و بقول خودش، از غیب فرمان  
یافته <sup>۱</sup> که دانسته‌ها و یافته‌های خود را به نگارش درآورده و  
«از آن بوستان که بوده دامنی گل بیاورد هدیه احباب را» <sup>۲</sup>

۱ - مقدمه اسفار، ص. ۸، «فأنهمني الله الإفادة مثنا شر بناء، جرعة  
للعطاش الطالبين والإياحة مما وجدنا لمعنة لقلوب السالكين...».

۲ - گلستان سعدی.      ۳ - دیوان حافظ

۴ - مقدمه کتاب الواردات الغیبیه...

را پانزده سال گفته‌اند<sup>۷</sup> و برخی نه سال تا یازده سال دانسته‌اند<sup>۸</sup> و برخی تا هفت سال هم نوشتند.<sup>۹</sup>

آنگونه که گفتم، ورود و آغاز اقامت او در قم و حومه آن در اوائل دهه سوم قرن یازدهم (بین ۱۰۲۰ تا ۱۰۲۴) بوده است. چند سالی را بعزالت و انزوا و ریاضت شدید پرداخته و در حدود سالهای ۱۰۲۴، سروش غیبی او را به نوشتن کتاب و بیان حقایق حکمت خوانده است که این دوره را می‌توان دوران نیمه انزوا نامید.

اما در حدود سال ۱۰۳۰ یا ۱۰۳۱ که زمان آغاز شاگردی «ملامحسن فیض کاشانی» نزد صدرالمتألهین است گویا از انزوا، دیگر خبری نبوده و این حکیم به تدریس و تبلیغ و تأثیف رسمی اشتغال ورزیده و آنگونه که از نوشتة فیض برمری آید، بشیوه عرفای مسلمان و فیثاغوریان و مغان، حکمت عملی و تربیت و تهذیب و

آودتنا فی بعض کتبنا و رسائلنا...» برمی‌آید که پیش از این کتب - یا در شیراز و یا حتی پیش از آن، یعنی دوران دانش‌اندوزی در اصفهان - کتابهای دیگری نیز نوشته بوده، و گمان برخی بر آن است که کتاب شرح هدایه (شاید در حدود ۱۰۱۵ه) و رساله تصور و تصدیق و رساله حل اشکالات فلکیه (یا لمتیه اختصاص المنطقه...) از همان کتب پیش از اسفار باشد و چون در شرح هدایه اشاره به رساله پاسخ به «اسئله کاشانیه» شده پس این رساله مقدم بر شرح هدایه بوده است.

برخی نیز معتقدند که کتاب مبدء و معاد وی مقدم بر شرح هدایه بوده است زیرا در شرح هدایه از آن نام برده‌اند، و چون در شرح هدایه از حرکت جوهری نام نبرده پس مربوط به دوران جوانی و اوائل ابداعات است.<sup>۱۰</sup> باید دانست که با وجود این امارات باز با توجه بشیوه تأثیف

## ● فیض کاشانی از تبار علماء و پرورش یافته خاندانی از علم و عرفان است.

## ● آغاز تحصیل فیض نزد ملاصدرا، و شاید آغاز آشنایی او، پس از سال (۱۰۳۰) بوده است.

آموزش سیر و سلوک معنوی و ریاضات شرعی<sup>۱۱</sup> نیز در مکتب او وجود داشته است.

پس بررسی زندگی ملامحسن فیض می‌تواند راهنمایی برای یافتن زمان بازگشت ملاصدرا از قم به شیراز باشد، از این‌رو بطور مختصر نگاهی به زندگی وی می‌اندازیم.

\* \* \*

### فیض کاشانی

ملامحسن فیض کاشانی (محمد بن مرتضی بن محمود) یکی از بزرگترین و الامقامترین علمای اسلام و تشیع است که قدر و ارزش و موقعیت او ناشناس مانده

و بازنگریهایی که مؤلف هر باره در هنگام رونویسی نسخه نخستین، می‌نموده و گاهی کلماتی را اضافه می‌کرده است، امکان دارد که کتاب «مذکور فيه» مقدم بر کتاب یا کتب «مذکور عنه» باشد.

صاحب اعیان الشیعه<sup>۱۲</sup> کتابهای پیش از اسفار را: «طرح الکوئین» و «حل الاشکالات الفلکیه» و «حدوث العالم» دانسته چون از طرح الکوئین (در ص ۴۷، ج ۱) نام برده و آن دو دیگر هم در جای دیگر و سرانجام می‌گوید که گمان می‌رود که فقط یک رساله پیش از اسفار نگاشته بوده است که همان رساله «سریان وجود» است و نام دیگرش «طرح الکوئین» می‌باشد، بدلیل آنکه در آنجا مبانی، اصالت ماهیتی دارد و در زمان تأثیف اسفار آن را رها کرده بوده است.

چون بحث درباره کتب این حکیم و زمان تأثیف هریک در جای دیگری پس از این ذکر خواهد شد پس به این مقدار بسته می‌گردد و از آن در می‌گذریم.

### مدّت اقامت در کهک

همانگونه که سال ورود ملاصدرا به قم (و اقامت در روستای کهک) را بخوبی نمی‌دانیم طول مدت اقامت او را نیز، جز با تردید و احتمال، نمی‌توان بیان کرد. برخی آن

۵ - محقق دانشمند آقای آشیانی.

۶ - اعیان الشیعه، ج ۹، ص ۲۲۳.

۷ - همان.

۸ - آفاق نظر در ایران، هانری کوربن، ص ۲۲۳.

۹ - مقدمه رساله سه اصل، دکتر سیدحسین نصر، ص ۵.

۱۰ - شرح حال فضیل قلم خودش: «بیش از ۸ سال به مجاھده نفس و ریاضات مشغول [بودم] تا در علوم باطن نیز بصیرت حاصل گشت».

سالگی به اصفهان رفتم، آن شهر را جامع علماء دیدم؛ از استادی آن حوزه علوم ریاضی و غیره آموختم. در این حال خبر تشریف فرمایی سید ماجد بحرانی به شیراز، رسید (سال ۱۰۲۸)، بدان شهر رفتم و قریب دو سال علم حدیث را بسماع و قرائت از محضر وی استفاده کرده و با جازت روایت حدیث از آن شیخ نائل گشتم و در علوم حلال و حرام و سایر احکام، صاحب بصیرت شدم

بطوریکه از تقلید غیر مستغنی گردیدم.

آنگاه به اصفهان مراجعت کرده و از محضر شیخ بهاء الدین عاملی استفاده نموده و ازوی اجازه روایت گرفته، چون استطاعت داشته به حج رفته به شرف ملاقات شیخ محمد بن حسن بن زین الدین عاملی (متوفی ۱۰۳۰) مشرف و از آن بزرگوار اجازه حدیث یافتم، در مراجعت از حج، برادرم بوسیله دزدان شهید شد.

است. شاید برخی با اندکی تردید او را قابل مقایسه با غزالی بدانند و حال آنکه در مقایسه با غزالی از هر جهت (یا حداقل در بیشتر جهات) بروی مزیت دارد؛ در عین آنکه بلحاظ شباهت بسیاری که در شیوه تألیفات آنها هست او را می‌توان غزالی جعفری (شیعی) نامید.

یکی از مزایای او کمالات روحی و مناعت طبع و زهد راستین اوت است که - برخلاف غزالی که بیشتر دوران عمر خود را (یعنی تا زمانی که خواجه نظام الملک طوسی زنده بود) در خدمت سیاست ضد باطنی و اسماعیلی حکومت سلاجقه ترک صرف می‌کرد و همچون مزدوری بی‌هدف بمزاج حکومت خلفای بغداد قلم می‌زد و در پایان عمر سرگشته بدنیال هدف خود (عرفان یا تصوف یا زهد یا هر چیز دیگری مانند آن) بهر سو می‌شتافت - فیض، از خدمت حکام زمان بشدت

## ● فیض، از خدمت حکام زمان بشدت پرهیز داشت و از شهرت می‌گریخت تا آنکه به سراغ او نیایند.

## ● وحی و آیین اسلام و قرآن دارای یک نظام فلسفی و فکری کامل است و می‌تواند دستِ اندیشهٔ بشر را بگیرد.

بعد از حج شهر به شهر می‌گشتم و هرجا دانشمندی یافتم از او استفاده کردم تا اینکه در قم به خدمت صدر اهل عرفان و بدر فلک ایقان (ملاصدا) - آنکه در فنون علم باطن امام عصر و وحید دهر بود - مشرف گشتم، مقیم آستان وی شده و بیش از هشت سال به مجاهده نفس و ریاضات مشغول (شدم)، تا در علوم باطن نیز بصیرت حاصل گشت، و در آخر الامر به شرف مصاہرت وی نائل و دختر او را در نکاح خویش آوردم.

در این هنگام از ملاصدا تقاضای مراجعت به شیراز شد و او پذیرفت و بهمراه استاد به شیراز رفتم و تزدیک دو سال در آنجا اقامت کردم و از آن پس به کاشان مراجعت و به امر تدریس و تبلیغ و تصنیف پرداختم...»<sup>۱۲</sup>

\*\*\*

۱۱ - مولود محمد علم الهدی پسر فیض کاشانی در تاریخ وفات او نوشته است «توفیت جدت‌نازهرا اینه ضباء العرفا ببلدنا قاسان لثلاث بقین من شوال سنه ۱۰۶۱ مکه در همانجا اشاره به خاله خود (معصومه) دختر دیگر ضباء العرفا نموده که در شیراز و بسال ۱۰۹۳ در گذشته و گفته می‌شود همسر ملاصدا نیز بوده است. ر.ک. مقدمه معدن الحكمه فیض، آیة الله مرعشی نجفی.

۱۲ - شرح حال فیض بقلم خودش، رساله شرح صدر، مقدمه محقق البيضاء فیض از مشکات، ج ۴، ص ۵

پرهیز داشت و از شهرت می‌گریخت تا آنکه به سراغ او نیایند؛ و در شهر کوچکی مانند قمصر یا نظرنگاشان پنهان می‌شد تا مریدان گرد او را نگیرند؛ و هر چه می‌نوشت برای خدا و تبلیغ دین و کتاب و سنت می‌نوشت، نه برای اجر دنیوی.

فیض از جمله دانشمندانی است که استاد بسیار دیده و در بیشتر علوم زمان خود چیره دست بوده ولی بیشتر به حدیث و اخلاق و عرفان پرداخته است. ملاحظه هشتاد کتاب و رساله او بیانگر علم و عمق و ذوق و همت و پرکاری اوست. فیض دارای دیوان اشعار فارسی نیز هست و طبع لطیف و شعر پردازی داشته و این نیز خود یکی از امیازهای او بر غزالی و مدعاویان دیگر است.

فیض کاشانی از تبار علماء و پرورش یافته خاندانی از علم و عرفان است. پدر وی مولانا شیخ مرتضی (شاه مرتضی) از علماء و فقهای معروف کاشان و مادر او دختر<sup>۱۳</sup> ضباء العرفا رازی است که شرح آن پیش از این گذشت. فیض شرح حال خود را بدست خود نگاشته و سیر دانش اندوزی و سلوک تحقیق و تحصیل خود را ثبت نموده است.

وی می‌گوید: «علوم ادبی و عربی و منطق و... و علوم دینی را از محضر والد و دایی خود فراگرفتم. در بیست

(۱۰۳۰) بوده است، زیرا فیض می‌گوید:  
«پس از حج شهربشهر می‌گشتم و هر جا دانشمندی  
می‌یافتم از او استفاده می‌کردم تا اینکه...»

بنابراین، یکسال یا دو سال پس از آن (سال ۱۰۳۰ یا ۱۰۳۱ ه) سال تحصیل او نزد ملاصدرا و مبدأ هشت سال شاگردی او تا زمان زناشویی وی با دختر ملاصدراست. از طرفی تولد نوء ملاصدرا از فیض (یعنی علامه کم نظری ملام محمد علم الهی) در سال ۱۰۳۹ ه در قم بوده<sup>۱۵</sup> و اگر ازدواج آن دو را یک سال پیش از آن بدانیم (سال ۱۰۳۸ ه)، پس از کسر هشت سالی که پیش از زناشویی در محضر ملاصدرا بوده است و ابتدای تحصیل وی سال ۱۰۳۰ ه خواهد شد که با استنباط ما منطبق و مؤید آن است.

فیض می‌نویسد: «در آن هنگام که مصاہرت و وصلت با دختر ملاصدرا حاصل شد از ملاصدرا تقاضای مراجعت به شیراز شد و او پذیرفت...».

بنابراین سال مراجعت ملاصدرا سال ۱۰۳۸ ه (یا سال بعد و پس از تولد محمد علم الهی نوء کوچک او بوده است)، زیرا فیض می‌گوید «به مراء استاد به شیراز رفت» و قاعده‌تاً زن جوان (و شاید فرزند نوزاد) راهم با خود برده و مناسب آن است که مراجعت ملاصدرا را بین سال ۱۰۳۷ تا ۱۰۳۹ ه بدانیم.<sup>۱۶</sup>

در ضمن، روشن می‌شود که در سالهای بین ۱۰۲۶ تا ۱۰۲۸ (سالهای حضور سیدماجد در شیراز) ملاصدرا در آنجانبوده و گرنه فیض از وی فیض می‌برده یا دست کم نام او را در نوشته خود می‌آورده است.

نکته دیگر آنکه استنباط مقدمه نگار محجة البيضاء<sup>۱۷</sup> - که چون فیض کتاب خلاصه الاذکار را در سال ۱۰۳۳ در قمصر نوشته پس سفر او به قم و ملاقات ملاصدرا پس از آن تاریخ می‌باشد - و همچنین گمانه مصحح کسرالاصنام<sup>۱۸</sup> در همین مضمون خطاست و حضور فیض در بیلاق قمصر - احتمالاً در فصل تابستان - منافاتی با

۱۳ - عمر فیض را هشتاد و چهار سال نوشته‌اند (مقدمه محجة البيضاء - غفاری) و چون سال وفات او ۱۰۹۱ ه است بنابرآنجه در اینجا ذکر شد عمر او نیز ۸۷ سال خواهد شد.

۱۴ - مقدمه کتاب الوافی، ص: ۳۰، طبع جدید.

۱۵ - مقدمه معادن الحكمه ص: ۹، از قول خود علم الهی: «ولادت خادم شریعت غراء محمد المدعو علم الهی المکنی بابی الخبر... لبله الخمیس غره شهر ریع الاول سنه ۱۰۳۹ ه... على ما أثبته الوالد الماجد... کانت ذالک ببلدة قم...».

۱۶ - موضوع کشف قاعده اتحاد عاقل و معقول در سال ۱۰۳۷ بوده که ملاصدرا در قم اقام داشته است.

۱۷ - مقدمه محجة البيضاء، مشکات بیرجندی، ج: ۴، ص: ۶.

۱۸ - مقدمه کسر اصنام الجاهلیة، محمد تقی دانش پژوه، ص: ۲، «در قم شاید در سالهای ۱۰۳۳-۱۰۳۹ صدر را بدیده...».

## ● قرائی نشان می‌دهد

که صدرالمتألهین کتاب اسفار و بخشی (و شاید بخش مهمی) از تأییفات خود را در نیمة دوم همین دوره انسزا نوشته است.

اگر این زندگینامه را ملاک محاسبه قرار دهیم برخی مطالب مانند سال تولد فیض - که آنرا بطور مقطع سال ۱۰۰۷ نوشته‌اند - خدشه‌دار و باطل می‌شود. مثلاً در عبارات خود وی آمده که «من برهمه‌ای از زمان را در محضر والد و دایی خود بتحصیل علوم ادبی و منطق ... صرف کردم ...». چون فوت پدر او را سال ۱۰۰۹ ه (برابر ماده تاریخ: «حیف از ملاذ اسلام»)، نوشته‌اند، نتیجه می‌شود که فیض در دو سالگی بدروز پرداخته و حال اینکه طفل دو سه ساله قادر به تعلم علوم آنچنانی نیست پس باید مثلاً نه سال قبل از آن (یعنی سال یکهزار ۱۰۰۰ ه) باشد.

دیگر آنکه، فیض می‌گوید در بیست سالگی به اصفهان رفته و مدتی (یک تا دو سال) در آنجا بوده سپس خبر تشریف فرمایی سیدماجد بحرانی به شیراز را شنیده و به شیراز رفت. سال ۱۰۲۸ سال فوت سیدماجد است و اگر فیض دو سال آنجا بوده باستی سال ۱۰۲۶ به شیراز رفته باشد و ورود او به اصفهان یک تا دو سال پیش از آن - یعنی ۱۰۲۴ تا ۱۰۲۵ - می‌شود و چون ورود او به اصفهان در سن بیست سالگی است پس تولد او را باید یکی از سالهای ۱۰۰۴ یا ۱۰۰۵ ه دانست و سال ۱۰۰۷ غلط است.<sup>۱۳</sup>

دیگر آنکه فیض و برادرش مرتضی در سال ۱۰۲۹ از درس حدیث نوہ شهید ثانی در مکه و زیارت حج مراجعت نموده و برادرش در همان سفر در راه بددست دزدان شهید شده است<sup>۱۴</sup>؛ چون فوت شیخ محمد بن حسن بن شهید ثانی در سال ۱۰۳۰ ه است، پس ورود آن دو به مکه باید حداقل یک سال پیش از آن (یعنی سال ۱۰۲۹) باشد و اگر یک سال در نزد شیخ بهائی درس فراگرفته باشد مبدئ آن ۱۰۲۸ ه خواهد شد - که همان سال فوت سیدماجد است - بنابراین حضور او در شیراز دو سال پیش از آن (۱۰۲۶ ه) و ورود او به اصفهان ۱۰۲۴ و سال تولد او ۱۰۰۴ ه خواهد شد.

از این مقدمه می‌توان نتیجه گرفت که آغاز تحصیل فیض نزد ملاصدرا، و شاید آغاز آشنایی او، پس از سال

## ● در شیراز زمان ملاصدرا دو گرایش مختلف و مخالف وجود داشته است یکی قدیمی و پنهان و مشتاق حکمت مشرقی و عرفان و تصوف؛ و دیگری آشکار و غالب، یعنی مخالف فلسفه

... توقعی قبل از این می‌بود که شاید من بعد وضع روزگار روی به استقامت نهد و مجازی امور بر ونق و نظام ازمنه ماضیه - که اهل هنر و کیاست را در نظر اعیان زمان، محل و منزلتی بود - دیگر بهم رسدا و فراغ و رفاهیت روی نماید و زنگ انزو و ضجرت از پیش آینه مراد دل برخیزد و سیکراختر آمال، از نحوست و ویال بیرون آید؛ آخر از اطوار و اوضاع فشو جهل و حسد وداء ضرار، در بلاد و بقاع چنان معلوم شده که این توهی است باطل و خیالی عاطل بیحاصل...».<sup>۱۰</sup>

سرانجام تیجه این سفاکیهای شاه صفی آن شد که امام قلیخان و فرزندانش را به پا تاخت خواست و آنان را کشت و کشور را از داشتن سرداری رشید و امین و شجاع محروم ساخت (۱۰۴۲هـ).

اماً گویی کشته شدن امام قلیخان چندان تأثیری در موقعیت اجتماعی ملاصدرا در شیراز نداشته و چون برابر وقفاتنامه مدرسه خان، تدریس فلسفه و علوم عقلی در آن لازم بوده و بسا اداره و تولیت آن نیز به ملاصدرا واگذار گردیده بود؛ بساط درس و بحث وی همچنان گسترش داشته و ابر فیض او بر جوانان و طلاب شیراز یا از دورآمدگان و جویندگان می‌باریده است.

دوران دوباره تدریس و تعلیم در شیراز را باید با دوره اول جوانی او فرق گذاشت، در دوران اول که تازه از حوزه اصفهان بازگشته بود، شور جوانی بر او غلبه داشت، ابن سینایی جوان بود که در درونش روح سهروردی آرمیده باشد، اماً در دوران بازگشت از قم بجای شور جوانی، پختگی و کمال پیرانه سر نشسته بود؛ هفت شهر عشق را پشت سر گذاشته و در اوج کمال گام بر می‌داشت، دیگر

۱۹ - روضه ناصری رضاقلیخان هدایت: «... به اشاره پادشاه عهد شاه عباس ثانی آن جناب به شیراز رفته...».  
۲۰ - ذیل عالم آرا، ص ۲۲۹؛ خلد برین واله قزوینی کاتب شاه صفی.

گفته ما ندارد، همچنین استنتاج دیگر او - که مسافرت به شیراز بین ۱۰۴۲ و ۱۰۴۷ و یا اینکه مراجعت فیض به کاشان بین ۱۰۴۴ و ۱۰۴۹ است - غلط می‌باشد.

فیض در کتاب عین اليقین در حکمت و کلام - که در ۱۰۳۶ نوشته - از ملاصدرا بعنوان استاد خود «استادنا الاجل...» نام برد و در کتاب علم اليقین که شش سال بعد نوشته است (۱۰۴۲هـ) از وی بعنوان «بعض المحققین» و «بعض اهل التحقیق» یاد نموده است و این مؤید آن است که پیش از آن نزد ملاصدرا تلمذ کرده است. بنابر آنچه گذشت - اگر افاضه رمز اتحاد عاقل و معقول را (که در جمادی سال ۱۰۳۷ هبوده) بحساب بیاوریم - خروج ملاصدرا از قم و کهک و حضور در شیراز حدود سال ۱۰۳۸هـ (و بعد از آن) خواهد بود و حدود دوازده سال آخر عمر او (تا ۱۰۵۰هـ) در شیراز گذشته است.

\* \* \*

همانگونه که معروف است و گفته شده است بازگشت ملاصدرا به شیراز برای تدریس در مدرسه خان - مدرسه‌ای که خان بزرگ حاکم بروفارس و جزائر؛ امام قلیخان و پدرش اللهور دیخان آن را برای ترویج علوم و احتمالاً برای دفاع از حکمت و علوم عقلی در برابر حمله مهاجمان اخباری و ظاهری مسلک شیعی و در برابر مدارس دیگر ساخته بودند - بنابر دعوت امام قلیخان و بقولی بنا بر خواهش شاه عباس (ثانی یا اول) بوده است. اگر سال مراجعت او به شیراز را سال ۱۰۳۸هـ بدانیم، نه شاه عباس اول (مرگ در ۱۰۳۷ یا ۱۰۳۸) زنده بوده و نه شاه عباس ثانی<sup>۱۹</sup> (که در ۱۰۵۲ به سلطنت رسیده) سلطنت داشته است. بنابراین دخالت آنها بی اساس است و دخالت شاه صفی نیز، بدليل روابط تیره او با امام قلیخان، وجهی ندارد و همانگونه که گفتیم اگر از ملاصدرا دعوتی یا تکلیفی شده باشد (که فیض در خاطرات خود به آن تصریح نموده است) بسبب روابط نزدیک و دوستانه امام قلیخان با ملاصدرا (که حتی رساله الحدوث را به وی تقدیم کرده)، باید خان مزبور را دعوت کننده و بانی بازگشت آن حکیم بزرگ به اصل خود (شیراز)، دانست.

سال ۱۰۳۷ یا ۱۰۳۸، سال بر تخت نشستن شاه صفی است. با سلطنت این جوان سفاک، نه فقط اوضاع زمان شاه عباس اول بهتر نشد بلکه بمراتب بدتر و نامساعدتر نیز گردید. در نامه سوم ملاصدرا به میرداماد اشاره‌ای هست که ممکن است مربوط به مرگ شاه عباس و آمدن شاه صفی باشد؛ آنجا که می‌نویسد:

دوم آنکه - اگر چه صدرالمتألهین، پیش از ورود به  
شیراز دست به تفسیر حکمت آمیز و فلسفی قرآن کریم  
زده و چند رساله در تفسیر قرآن نوشته بود ولی این بار  
بنای جدی و اساسی بر این کار نهاده گویی می خواست  
یک دوره تمام تفسیر بنویسد، و از اینزو از تفسیر  
سوره فاتحه و سوره بقہ آغاز نمود و برای تألیف دوره ای  
کامل از تفسیر علمی و فلسفی قرآن، آثاری دیگر را  
بوجود آورده که آن را می توان کلیات و اصولی حول قرآن  
مجید و تفسیر آن دانست، مانند اسرارالآیات، مفاتیح  
الغیب، مشاهد القرآن.

سوم آنکه - کتابهایی را که بمنظور می‌رسد در شیراز نگاشته باشد؛ به قرآن و حدیث پیشتر آمیخته و نزدیک است و به تفسیر قرآنی فلسفه شبیه‌تر است تا تفسیر فلسفی قرآن، و در این نظام فکری پایه‌اصلی، کلام الهی و معارف دینی قرار داده شده است تا ثابت کند که وحی و آیین اسلام و قرآن دارای یک نظام فلسفی و فکری کامل است و می‌تواند دستِ اندیشهٔ بشر را بگیرد و او را از سرگردانی فلسفهٔ و فکری، گماهر و کجده، نجات بخشد.

گرایش کامل ملاصدرا به این شیوه اندیشه - که در تأثیفات و کتب او برجسته و روشن است - دور نیست که در برنامه و روش آموزش و درس و بحث مدرسه‌ای او نیز دیده می‌شده و قاعده‌تاً چنین کسی وقت خود و شاگردانش را به تدریس متون معروف فلسفه مشائی و درس شفا و اشارات مصروف نمی‌داشته و فقط اسفار و دیگر کتب خود را تدریس می‌نموده است، و از مقدمه برخی از کتب او می‌توان دانست که در واقع جزو درسی او بوده و بنا برخواهش شاگرد یا شاگردانش آنها را منظم نموده و بشکل کتاب در آورده است.

بازگشت صدرالمتألهین از گوشه‌انزوا به شیراز - که سفر چهارم از اسفار اربعه را بذهن می‌آورد و بازگشت وی به خلق را پس از سیر و سفرهای او - از سفر «من الخلق الى الحق» و سفر «بالحق في الحق» و سفر «من الحق الى الخلق بالحق»<sup>۲۳</sup> - نشان می‌دهد؛ یادآور سفر تاریخی بزرگ دیگری نیز هست؛ و آن بازگشت پیامبر اکرم - صلی الله علیه و آله وسلم - از مدینه به مکه، زادگاه آن پیامبر است. سفری که به یمن یاری الهی، بتها شکسته و بد دینان مشرك و بت پرستان پراکنده با خانه‌نشین شده بودند

فقط به علم و نظر و فلسفه و کلام و عرفان و مشاء و اشراف نمی‌اندیشید که حتی حکمت رانیز بسته نمی‌داشت. در آثار و کتب او که از پس دوره عزلت قم نوشته است، سخن از فلسفه نیست بلکه از حکمت متعالیه است که یک آسمان از حکمت بحثی رائج بالاتر است و دست هر فیلسوفی به آن نمی‌رسد. اما با پایان این کتاب این طراز نیز آن حکیم را بس نیست و راضی نمی‌کند، از اینرو به «حکمت عرشیه» روی می‌آورد و قدم بر آسمانی برتر می‌گذارد. در این دوره کمالی با امداد کمال اسمائی نامتناهی ریوی در پی «علوم کمالیه» است و از این رهگذر «المظاهر الالهیه» او وصف «فى العلوم الكمالیه» به خود می‌گیرد؛ و در مقدمه آن می‌گوید:

... ليس المراد منها الحكمة المشهورة عند المتعلقين بالمترافقين المجازية،المتشبّثين بأذيال الأبحاث المتعالية؛ بل المراد من الحكمة، الحكمة التي يستعد النفس بها للارتفاع الى الملا الأعلى ... و هي عنانة ربانية و موهبة الهاية ... «يؤتى الحكمة من يشاء، و من يؤتى الحكمة فقد أوتي خيراً كثيراً» و

«حکمت» در تعاریف نخستین و کتب دوره‌های پیشین اگر «نظم عقلی عالم برای تشیه به باری تعالی است بقدر طاقت بشری»<sup>۲۲</sup> است؛ در دوران کمال، تعریف آن «نظام فکری است که در عمل، انسان (و نفس او) را به خدا برساند. در نظر این حکیم عرشی، حکمت راستین آن است که از وحی سرچشممه گرفته باشد و از نزد حکیم علی الاطلاق به دامن بشر بیفتده، قرآن مجید به وصف «حکیم» آواسته شده و جز سخن استوار نمی‌گوید و جز از حقیقت - که حکمت و حکیم و فلسفه و فیلسوف بدنبال آئند - دم نمی‌زند.

این تفکر منطقی و فطری صدرالمتألهین او را - که شیفتۀ قرآن و وحی و حدیث معمومین بود - یکباره به دامن قرآن و حدیث انداخت و از هرچه جز آن است بدور ساخت. شیوه تفکر او دگرگون شد و حقیقت را جز در وحی و کلام الهی سراغ نگرفت. این شیوه در تأییفات دوره و اپسین عمر او بسیار روشی و پرجسته است.

نخست آنکه - به شرح حدیث پرداخت و برای این کار  
اصلیترین و باسابقه‌ترین کتب حدیث شیعی - یعنی کتاب  
کافی کلینی رازی - را ببساط تحقیق خود گذارد و از آن  
کتاب - که جامع اصول و فروع دین است - اصول آن  
(اصول کافی) را برگزید تا زر خالص حقیقت حکمت  
نظری را از لابلای کانیهای معدن وحی و مهیط آن بجوید  
و گرچه عمر او یاری نکرد و آن کتاب بپایان خود نرسید  
ولی بزرگترین و مهمترین کتب شرح حدیث قدم بعرصه  
تاریخ گذاشت.

٢١ - مقدمة المظاهر الالهية

۲۲ - اسفار، ج ۱، ص ۲۰، طبع قم.

<sup>٢٢</sup> - اسفار، ج ١، ص ١٣؛ چاپ دارالمعارف.

در جستجوی آب حیات، خضروار به چشمهای زلال رسیده بود که ذاته بیمار مدعیان داشت و بینش، لذت آن را در نمی‌یافت و تهیّدت و تشنه لب از کنار آن می‌گذشت. از اشارات جای جای او می‌توان دریافت که آن چشم، همان قرآن عزیز بوده است که مدعی بسیار دارد و واصل به آن بسیار اندک و بقول شاعر:

«خلیلی، قطاع الفیانی إلی الحمى

کثیر و اما الواصلون قلیل»

در جایی از کتب خود می‌گفت:

«قد اطلعت على مشاهد شريفة الهيئة و شواهد لطيفة

قرانية و قواعد محكمة ربانية و مسائل نقاية

عرفانية...»<sup>۲۶</sup>

اینک، باز آمده بود به شیراز به شهر و وطن خویش به سوی مادر خاکی خود که سردی خاکش دو بار او را از خود رانده بود؛ همچون پیامبری مبعوث به قومی که کوکووار به یاری و پرستاری نیاز دارند. به دلهایی که ارض مواتند و بزرگی کمریسته می‌طلبند؛ به مدرسه‌ای که جز جنگ جاویدان عمر و زید و شرح تحریید بکر و خالد و میوه نارس فلسفه اسطوی و سینایی و رداء و دستار و درهم و دینار و قیل و قال و گفتار چیزی ندیده است. به سرگشتنگانی که شفا آنان را نجات نداده و اشارات حکیمان قاروره بدست، دردی از آنان دوانکرده و نیازمند نسخه‌های شفابخش با خود آورده باشد.

\* \* \*

کاروان حکیم آهسته در کوچه‌های شهر روان بود و حکیم، با نگاهی که از عمق آن کوچه‌ها می‌گذشت بر در و دیوار و مردم فروع می‌افکند. باغ بزرگی که قدم او را ثانیه شماری می‌کرد با درب گشوده خود و چهره گشاده و شادان مشتی خدمتگذار و گروهی صاحبدل به پیشواز او می‌رفت. پاسی از شب نرفته بود که یاران و زنان و کوکان و همراهان بخواب فرو رفته بودند و صدر عارفان زمان دستنمزا (وضو) تجدید می‌کرد و به نهان می‌ایستاد، شکرانه نعمتهای خداوند کریم و مهربان.

\* \* \*

از نوشته ملام محسن فیض، که می‌نویسد:

«باز - چون مشارالیه [را] از قم به شیراز تکلیف نمودند و بدانجا اقامت فرمودند - بمقتضای «فان

۲۴ - گلستان سعدی.

۲۵ - مقدمه تفسیر آیه‌الکرسی.

۲۶ - مقدمه شواهد الربوبیه.

وندای «الله الأَكْرَمُ وَحْدَهُ وَحْدَهُ وَأَنْجَزَهُ وَعَدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ...» تمام فضای روشن مکه را فراگرفته بود.

برخی قرائن نشان می‌دهد که شیراز دوره بازگشت با شیراز دوران ترک آن فرق داشته و صدرالمتألهین، که شهرتش زیانزد بوده و فضل و علمش برقیب، در وضع و موقعی بوده که ناگزیر، رقیبان و بدخواهان قدیم نیز فرست ژاژخایی دوباره نمی‌یافته‌اند. علما و متکلمان و محدثان درباری و متملق به کناری نشسته و تیغ زبان در نیام کرده بوده‌اند و شاید «پلنگان، رها کرده خوی پلنگی». <sup>۲۷</sup>

\* \* \*

ملاصدرا که در ترک شیراز بدون فرزند و شاید با نوزادی شیرخواره از آن شهر بیرون رفته بود امروز با دامادی همچون فیض و پسری همچون ملا ابراهیم شانزده ساله و در جمع پنج فرزند دختر و پسر و کوچک و بزرگ باز می‌گشت؛ نور چشمانی که همواره مرهمی برای زخمی‌های دل او و چراغی برای سرای تاریکش می‌بودند. آنروز اگر از روی جوانی، روزگار و مردم روزگار را نمی‌شناخت و از آنان انتظار همدلی و همراهی داشت، امروز، نامید از یاری و قدردانی مردم و از همدلی اهل نظر و اصحاب دانش وقدرت بیزار بودواز کسی چشم همنفسی و همدلی نداشت.

آرزوی مرگ نمی‌کردوازنگی در میان مردم رویگردان نبود، اما دل به زندگی نیز نبسته و شوق دیدار آنان را در دل نمی‌پوراند. دانشی را که دهها سال فراهم آورده بود، متابعی بی‌ارزش و کلیدی درناگشا می‌دید؛ و عمری را که به امیدی پای آن صرف کرده بود بر فنا می‌پندشت. به گردانگرد خود جز تی چند بستگان و یاران باوفا و فرزندان دلبند نمی‌دید و از آنهمه یاران گذشته کسی را نمی‌یافت. در خرابه دل، گنجهایی پریها را یافته بود که کمتر کسی به آنها رسیده بود، گوهرهایی در آستین داشت که چشم تابیانی مردم همزمان درخشش آن را نمی‌دید و ارزش آن را نمی‌فهمید. بازاری نمی‌دید که گنجینه پریها خویش را عرضه کند و از راهبر پنهان خود اجازه نمی‌یافت آن را نشان دهد. می‌گفت:

«وقفت على خزائن ملك الأسرار و اطلعت على معادن الجوائز المودعه... لم اجد من جانب الحق لإظهار ماجاد به باعثاً... ولا رغبة تدعوا الى طلب التصريح والإظهار، فرجح عندي السكوت والكتمان و غالب في حكم الإخفاء على الإعلان مع ما في الطبيع المؤقة والغرائز العسوقة الواقعه في هذا الزمان من القصور والنقصان والفتنه والحسد والعدوان...»<sup>۲۸</sup>

آثار خود، بخصوص اسفرار و مبدء و معاد می‌پرداخته ولی بخشی دیگر را دور از چشم بیگانگان و کوردلان به تربیت و تعلیم ریاضت شرعی بشیوه باطنیان می‌گذاشته است؛ برای زمینه‌سازی روحی و تهذیب و پاکسازی نفس و آماده گردیدن برای دریافت و معرفت با کشف و شهود عینی و فرازفتن از مرز الفاظ و مفاهیم و براهین منطقی شاگردان مستعد و لائق خود، که ملامحسن فیض خود یکی از آن سرمستان فیض استاد بوده که با وجود هشت سال درس و تجربه و کمال در قم، چون باز عطش او باقی و شوق او سرشار مانده بود دو سال دور از وطن و در شیراز در کنار استاد خود باقی ماند.

### ● بشیوه این میانا در اشارات - سخن از رازداری می‌کند و اقرار می‌نماید که هنوز مراجح علماء و طلاب زمان او قوت درگ مطالب او را، که از مشهد کشف و غیوب فراگرفته، ندارند.

گاهی این پرسش نیز بمعیان می‌آید که وضع طلاب و درجه شوق و استقبال آنان چه اندازه و چگونه بوده؟ و از این حکیم بیمانند تا چه اندازه بهره گرفته می‌شده است؟ پیش از پاسخ باید یادآور گردید که فارس شاید تا پیش از ورود سید ماجد بحرانی بیشتر تحت تأثیر روح فلسفی و عرفانی حاکم بر آن بود و آن منطقه از دیرباز تحت تأثیر باطنیه شیعه، به فلسفه و بخصوص فلسفه اشراقی و عرفان و تصوف مایل بودند تا بجایی که به آن «برج العرفاء» نام می‌دادند و اگر چه بظاهر علم کلام بر آن حکم‌فرمایی می‌کرد ولی همانگونه که گفته‌ایم علم کلام در آنجا و در محیط‌های شیعی همواره رنگ فلسفه داشت و فلسفه را در خود می‌پروراند.

ظهور حکومت صفویه نیز بر این روح تأکید کرد و تا زمان شاه عباس اول - که صفویه را برانداخت و برای براندازی آنان فقهاء و اهل حدیث را تقویت بسیار کرد - این شوق به فلسفه و عرفان در آن باقی بود. ناگفته نماند که با وجود این، نفوذ فقه حنبلی و تسنن را نمی‌توان نادیده

اتمم عشراً فمن عندك<sup>۲۷</sup>، به شیراز رفته تربیت به دوسال دیگر در خدمت با برکات ایشان بسر بوده<sup>۲۸</sup> واز انفاس طیبه ایشان بسی استفاده نموده...» روشن می‌شود که صدرالمتألهین از همان اوان ورود به شیراز بتدریس و بحث و تربیت شاگرد پرداخته و بساط تربیت را گسترده است. گرچه می‌شود گفت که عبارات بالا منافاتی با آن ندارد که بگونه‌ای خصوصی نزد استاد درس و تربیت می‌یافته ولی جایی برای این فرض و مانعی برای آنکه بقصد تدریس و تربیت و نشر معارف الهی به شیراز آمده باشد نیست و اصل در مقام آن است که همچون سالهای اخیر اقامت خود در قم بدروس و بحث، اهتمام داشته باشد.

نظر به اهمیت عمق دستاوردهای فلسفی و اسلامی ملاصدرا در دهه چهارم قرن یازدهم - همان سالهای اقامت واپسین در شیراز - هانری کرین محقق فرانسوی معتقد است که بسط و گسترش این مکتب گرانقدر بوسیله ملاصدرا در شیراز را باید آغاز پایه گذاری مکتبی بنام مکتب شیراز، در برابر مکتب اصفهان، دانست.

وی در مقدمه ترجمه مشاعر به زبان فرانسه، چنین می‌نویسد: «دوره‌ای که ملاصدرا به شیراز بازگشته است سومین مرحله مهم زندگانی اوست. مطالبی که او در آن زمان تدریس کرده است این امکان را برای ما فراهم می‌آورد که بتوانیم - همانطوری که از مکتب اصفهان صحبت بسیان آوردهیم - از مکتب شیراز نیز سخن بگوییم.

تحت نفوذ او در واقع شیراز مبدل به یک کانون مهم حیات علمی گردیده است. یک مسافرانگلیسی بنام توماس هربرت که در قرن هفدهم میلادی در آنجا بوده است بیان می‌کند که: «در شیراز مدرسه‌ای است که در آنجا فلسفه و نجوم و طبیعت و کیمیا و ریاضیات تدریس می‌شود و آنجا مشهورترین مدرسه ایران است». [لیس] می‌توان بخوبی ملاصدرا را در ذهن مجسم ساخت که آن موقع در شیراز، نصف وقت خود را به تحریر آثارش اختصاص داده و در نصف دیگر بتدریس و تربیت شاگردان خود می‌پردازد».<sup>۲۹</sup>

قدر مسلم آن است که ملاصدرا چون اذن یافته بود که گوشهای از حقایق فلسفی و یافته‌های معنوی خود را بیان و عرضه کند با جدیت تمام به این کار دشوار می‌پرداخت و با جنود جهل و دشمنان عنود معرفت می‌جنگید اما چون با شیوه تربیت شیخ بهاء و میرداماد بزرگ شده بود، که یادآور مدرسه فیثاغورسیان و باطنیان است، پیداست که وی نیز بخشی از وقت خود را بدروس ظاهر و تقریر

.۲۷ - سوره قصص، آیه ۲۷.

.۲۸ - رساله شرح صدر، ملامحسن فیض.

.۲۹ - مقدمه فرانسوی مشاعر (P8)، ص ۲۷، ترجمه فارسی دکتر کریم مجتبه‌ی.

کامل و افرادی محدود بوده و بتعییر امروزی دوره‌های عالی تخصصی و فوق تخصصی را می‌آموخته است، نه کتب و مباحث معروف فلسفه را؛ ولکن اگر آنگونه که پیش از این گفتیم، پذیریم که ملاصدرا درس تفسیر و حدیث نیز می‌گفته که با اقتضای طبع این دروس عامه فهم است باید پذیرفت این دروس او عمومی بوده و برای طلاب برجسته مخصوص نبوده است.<sup>۳۲</sup>

روشن برشی از اساتید ما نیز همین بود، علاوه بر دروس عمومی، دروس خصوصی هم می‌گذاشتند که در آن حقایق فلسفی و عرفانی بی‌پرده و بی‌حجاب طرح و بحث

● باید به حستجو  
برخاست و از کمترها،  
بیشترها فیضید و از  
اندکها، بسیارها  
ساخت و از آنچه باقی  
است به الدام مرده  
تاریخ، که به دانش و  
دانشمندان تعلق دارد،  
جانشی بخشید.

گرفت که همواره با فلسفه مخالفت می‌کرد و هرجا که می‌توانست مانع رشد و بقاء فلسفه می‌شد (و بهمین سبب با اصرار فقهای دین در وقتناهی بسیاری از مدارس و شاید همه آنها قید می‌گردید که در آن جز قرآن و حدیث و فقه آموخته نشود تدریس و مطالعه کتب فلسفی ممنوع باشد و عبارت روزبهان خنجی نیز در این باره مشهور است).<sup>۳۰</sup> سیاست ضد تصوف شاه عباس بر این گرایش دامن زد و حضور سید ماجد بحرانی و برشی محدثان دیگر جائز خلیج فارس که گرایش حشوی و ظاهری داشتند در شیراز، بسا با نظر آنان انعام می‌گردید و نوری صاحب مستدرک که می‌نویسد: «هو اول من نشر الحديث في دارالعلم شیراز المحروسة»<sup>۳۱</sup> نشان می‌دهد که پیش از او از شیعه، محدثی در آن سرزمین نبوده است.

بنابراین در شیراز زمان ملاصدرا دو گرایش مختلف و مخالف وجود داشته است، یکی قدیمی و پنهان و مشتاق حکمت مشرقی و عرفان و تصوف؛ و دیگری آشکار و غالب، یعنی مخالف فلسفه و مروج ظواهر حدیث و آیات قرآن و مخالف تأویل و باطنگاری.

با توجه به این وضع، زمینه حوزهٔ فلسفه و حکمت متعالیهٔ ملاصدرا در این دوره بدست می‌آید؛ یعنی با آنکه گروهی را می‌توان فرض کرد که تحت تأثیر تبلیغ متكلّمین مخالف فلسفه و محدثان و بخصوص اخباریه - که در آن دو دهه رشد بسیار کرده بودند - از وی رویگردان باشند، باز عده‌ای مشتاق از سراسر شهرهای ایران یافت شده است که مشتاقانه در حوزهٔ درس این حکیم از خرمن فیض او دامنی پر کنند.

مدرسهٔ خان، یعنی مدرسه‌ای که قبلهٔ آن در واقع بنام حکیم صدرا نوشته شده و در آن شرط بوده که - برخلاف دیگر مدارس کشور - فلسفه نیز تدریس شود و خود این حکیم نیز در آن درس می‌گفت، دارای یکصد حجره (اطاق) در دو طبقه بوده که بین یکصد تا پیش از دویست طلبه و دانشجو در حوزهٔ جای می‌داده و بنا موقعفات وسیعی که داشته دانشجو و طلبه را بسوی خود می‌کشیده و رفاه او را تأمین می‌نموده است.

علاوه بر آن در آن دوران در شیراز مدارس بزرگ دیگری نیز بوده و از جمله سیاح فرانسوی (شاردن) آن را دوازده مدرسه شمرده است بنابراین حوزهٔ شیراز - که به آن دارالعلم نام داده بودند - طالب و دانشجو فراوان داشته و محضر پر فیض استاد بی‌مشتری نبوده است.

اما مدرس یا تالار (و اطاق بزرگ) درس ملاصدرا که بر روی هشتی و مدخل مدرسه جای دارد، جای وسیعی نیست که شاگرد بسیار در خود جای دهد و باندازه کلاسهای بزرگ مدارس امروزی است؛ و شاید این دلیلی باشد که ملاصدرا درس عادی حوزه را تدریس نمی‌کرده است؛ بلکه فقط به تدریس حکمت والای خود می‌پرداخته که در خور اندیشمندان و طلاب فاضل و

می‌شد. صدرالمتألهین در برشی از کتب خود - بشیوه این سینا در اشارات - سخن از رازداری می‌کند و اقرار می‌نماید که هنوز مراج علماء و طلاب زمان او قوت درک مطالع او راه که از مشهد کشف و غیوب فراگرفته، ندارند و طبعاً آن کتب را نیز برای افرادی خاص نگاشته است.

از جمله در مقدمه کتاب مبدئ و معاد - که آن را گویی برای خواص شاگردان خود نوشته - چنین می‌گوید: «آنی قد حرمت على نفسی مناولة هذا الكتاب الالمن جبلت سريرته - من غير تكلف - على الإنصال... من خلص الإخوان»<sup>۳۳</sup> و صفوۃ الأحباء و الخلان، بشرط

۳۰ - فضل الله روزبهان خنجی شافعی (۹۲۷هـ) در کتاب سلوک الملوك می‌نویسد: «شیخ الاسلام باید (... ) از تعلیم و تعلم فلسفه جلوگیری کند و از حقوق شهیره مدارس محروم سازد». (از نظام طلبگری عصر صفویه - فؤاد پورآرین).

۳۱ - مستدرک الرسائل، ج ۳، ص ۴۲۲، (حاتمه) جاپ سنگی.

۳۲ - در مقابل درب مدرسه و در دو طرف (اضلاع) دیگر مدرسه سه ایوان بزرگ هست که می‌توانسته مدرس تابستانی یا عمومی ملاصدرا باشد و عادت در حوزه‌ها بر این بود که در هنگامی که هوا مناسب می‌شد در این ایوانها درس می‌داده‌اند.

۳۳ - اشاره و ایهام است به اخوان الصفا و خلان الوفا.

این لحن سخن - که نشانه پختگی حکیم است - در دوره پس از انزوای او دیده می شود؛ از مقدمه اسفار و برخی کتب پس از آن چنین بر می آید که در آن دوره و حين طی دوره های ریاضتی زمان إنزوا که ابواب فیض گشوده و انوار معارف حقیقی و الهی بر او می باریده بر آن بوده که آن رازها را برای کسی نگوید و خزانه آن گنجینه را بروی کسی نگشاید. اما فرمان غبی او را می فرماید که از آنچه یافته، اندکی به دیگران بدهد و از آن خرمن، خوشای به فرماندهگان ببخشد و از آن باده آشنایی که نوشیده، قطراهای به تشهیل بیفشارند؛ از اینرو به نوشتمن کتابهای اسفار و شواهد و مفاتیح و مانند آنها دست زده و هرجا دلی زنده و طبعی مستعد دیده برو باسط شاگردی پذیرفته و بر درس فلسفه و حکمت متعالیه خود نشانیده است.

این همان ناموس حکمت است که تا بوده چنین بوده و چنان خواهد بود. حکمت و دانش مانند هر موجود محسوس، نسلی دارد که باید پایدار بماند. عالمان، پدران علمند که بدنبال پدران خود یعنی استادان می آیند. عالمی که دانش و حکمت خود را در زهدان زمانه نگذارد و به تاریخ عرضه نکند، حکیمی عقیم است، یا عزوبت زده که

ان لا یبذل مقاصده للطبايع العنوده العسوقة ولا یبوج بمطالبه للمدارك الوهمانية المؤفة و تقدسها عن الحلود الميتة التي كفرت بأنعم الله و لا يستودعها إلا للأنفس الحية، كما قرره وأوصى به الحكماء الكبار أولى الأيدي والأبصار...»

«... و ليس - آن الحكماء الإلهيين حيث ستروا هذه العلوم وأمرروا بالكتم عنها - كان ذالك منهم ضئلا و بخلا؛ كثلا! (...) بل لما رأوا عقول أكثر الخلق ضعيفة جاسية مؤفة (...) منعوا عن ايداع العلوم صدورهم الغير الزكية...»<sup>۳۴</sup>

یعنی بر خود حرام ساخته ام که این کتاب را جز به پاک سرستان با انصاف و خرد بسپارم؛ از برادران اهل دل می خواهم که مطالب این کتاب را در دسترس بیمار دلان سبک مغز و روح مردگان ناسپاس به نعمتی خدا قرار ندهند و همانگونه که حکمای بزرگ فرموده اند فقط به زنده جانان خردمند بسپارند.

این حکیمان باستانی هرگز از روی بخل نبود که این علوم و مطالب را از دیگران پنهان می داشتند بلکه از آنرو بود که عقول ضعیف، تاب سنگینی این حقایق را ندارند و از پا می افتد.

و نیز در مقدمه کتاب «الشواهد الروبوية» می گوید:

## ● خروج ملاصدرا از قم و کهک و حضور در شیراز حدود سال ۱۰۵۰هـ (و بعد از آن) خواهد بود و حدود دوازده سال آخر عمر او (تا ۱۰۷۰هـ) در شیراز گذشته است.

در حدیث، عزب بودن و به تولید نسل نپرداختن را نهی و ملامت کرده اند.

طی اسفار عقلی حکیم مانند دوره های رسیدن میوه درختان است؛ تا رسیدن کامل، میوه باید چید و پس از رسیدن باید آن را بر درخت نگهداشت.

«ببرند چوب درختان بی بسر

سزا خود همین است مریب بری را»<sup>۳۵</sup>

صراحت و بی پروایی صدرالمتألهین در آغاز کار از نشناختن زمانه بر می خاست و نشانه خامی و بی تحریکی او بود از آنرو، سخنان پر مغز او، زیر دندان دانشور زان زمان او و ذاته کورشان میوه کمال بتنظر می رسید، پس با انکار و رده و هزل و تکفیر آنان رویرو می شد؛ اما در آخر کار به جایی رسیده بود که می گفت:

«از سخن پر مکن همچون صدف هر گوش را

قفل گوهر ساز یاقوت زمرد پوش را»<sup>۳۶</sup>

«اللهم اجعل قبور هذه الأسرار صدور الأحرار و أحرسها عن استراق اسماع الأشواط المطرودة عن عالم الأنوار. رب اجعل هذه الكلمات في روضة من رياض الجنة ولا تجعلها في حفرة من حفر الشiran...». «...لم يمكنني أن انصر عليها خوفاً من الإشتهر و حيفاً عليها من الاتشار في القطران، لقصور الطبايع الغير المهدبة عن دركهنا...»

که در این جملات کنایه آمیز آرزو و دعا کرده که بذر حقایق در سینه آزادگان قرار گیرد و از شر شیاطین حکمت و استراق سمع آنان به دور ماند.

در مقدمه کتاب مفاتیح الغیب نیز - که گویا آن را در قم و همزمان با شروع اسفار نوشته است - می گوید: این اسراری است که حکمای باستانی آن را از مردم نا اهل و بیگانه دل بدور نگه داشتند و حکمت آموزان نیز با یستی آن را از سخندهان و دلمدرگان پنهان نمایند.

«ولقد أتيتك بما يمكنني من الأسرار التي مازالت العرفاء الكبار والحكماء أولى الأيدي والأبصار كتموها عن أهل الاغترار؛ ولما كثرت الأغيار وجب صون الأسرار عن الأشرار...»

۳۴ - مقدمه مبدی و معاد ملاصدرا.

۳۵ - ناصر خسرو.

۳۶ - مقدمه اسفار.

میرداماد بوده سازگار نیست؛ زیرا که هر دوی آنان از هر کس دیگر به مردم زمان خود نزدیکتر و به جریانهای سیاسی و اجتماعی معاصر خود آگاهتر بودند و درک و دریافت استادان بطور طبیعی در شاگردان نزدیک اثر می‌گذارد.

\* \* \*

زندگی شخصی و داخلی صدرالمتألهین بسیار تاریک و پراهم است و مانند اعماق تیره اقیانوسهای است. از آنهمه ماجرا که در زندگی هفتاد ساله او بوده، تنها دو نقطه ملموس در آثار وی دیده می‌شود که نشان از تأثیر عمیق آن بر روح این حکیم می‌دهد: یکی فشار نامردان زمان و ناھلان علم و فلسفه و عرفان و دیگری رهنمون فروغ حقیقت به عرض حقایق الهامی و حکمت اشرافی در میدان معرفت و روشنگری دلهای مستعد و آماده. از آنهمه رنج و از آنهمه غم و سنگینی خدمات و ضربات و مصیبات، جز آنچه اندکی در نامه‌های وی به میرداماد (و شاید کسان دیگر) دیده می‌شود، چیزی بروز نکرده است و اینهمه بار سنگین را دوش دل این عارف حکیم - باسانی یا بدشوری - کشیده است. انس و عشق و ارادت وی را به میرداماد می‌دانیم اما در

از ظاهر کلام وی برمی‌آید که بر سر آن بوده که به صندوق سینه، قفل سکوت بزند و در کشتزار دل حکمت جویان، بذر معرفت نپاشد و دامن فیض برچیند و اسرار سریمه‌های را برملا نسازد. اما ناموس جهان او را بر بساط تعلیم و تألیف می‌نشاند و او را برای بقای نسل حکمت به نوشتن کتب و آموختن اسرار پنهانی می‌گمارد. وی اگر چه در آغاز کار تدریس و ترویج حکمت، مانند شوریدگان می‌ست، پرده دری کرده و بی‌محابا به نشر مکاشفات خود پرداخته بود اما با هوشمندی ذاتی که داشت زود به ناتوانی و عمق فکری مخاطبان عام خود آگاه شد و بشیوه مغان، گنجینه معرفت را در سرای پرده‌ای گذاشت که هر مدعی یا مشتاقی را در آن راه نبود و برخلاف گمان برخی از مؤلفان روح جامعه خود را زود شناخت و خود را با آن منطبق ساخت.

یکی از محققان در زندگینامه ملاصدرا می‌نویسد: «صدرالمتألهین از روح جامعه‌ای که در آن زندگی می‌کرد بسیار بدور بود و در هیچیک از جهات و جنبه‌های زندگی که بدان نیازمند بودند و آن را احساس می‌کردند بامرد زمانه توافق و همبستگی نداشت...»<sup>۳۷</sup>

## ● حکمت و دانش مانند هر موجود محسوس، نسلی دارد که باید پایدار بماند. عالیمان، پدران علمند که پدربال پدران خود یعنی استادان می‌ایند.

غم درگذشت وی - که به رگ رگ وجود او آتش زده است - کلامی و اثری از او بر جای نمانده و از آنهمه آتش هرگز دودی برخاسته است. ارادت و انس وی با شیخ بهائی هم همینگونه بود که در سال ۱۰۳۰ (نزدیک دهسال پیشتر از میرداماد) در گذشته بود؛ اما با آنهمه فشار که بر دل وی وارد آمده است، نشانه‌ای در کتب و آثار<sup>۳۸</sup> او دیده نمی‌شود و اینهمه تاب و توان، نشانه ژرفایی درون او است و بقول سعدی:

«دریای فراوان نشود تیره به سنگ

عارف که بر نجد تُنک آب است هنوز»

جا داشت که فصلی ویژه را برای قصه مهر و وفای حکیم با استادان او از یکسو و ب ۱۲ شاگردان میرید دلسته‌اش از سوی دیگر می‌گذاشتیم و سخنها و حدیثها و حادثه‌ها در آن باره می‌آوردیم، اما فریاد از اهریمنی در

این برداشت بنتظر ما نادرست است و حکیم ملاصدرا را نباید حکیمی متوجه و متزوی و غریق در خود دانست؛ از آنها که نظری بعالی بیرون ندارند و از وضع مردم و روحیات و توقعات و نیازهای آنها بیخبرند. بلکه برعکس باید او را - که یکی از هوشمندان زمان خود بوده است و از کودکی در کنار سیاست و اجتماع و مردم و رعایا و کارگران بسیار زندگی کرده و مدت‌های مديدة و شاید تا او آخر عمر املاک وسیع پدری خود را اداره می‌کرده و حساب آنرا نگه می‌داشته و بین عارف و عامی و شاعر و بی‌شعر و مردم و نامرد فرق می‌گذاشته است - آگاهتر از پیشتر عالیمان همزمان خود دانست و شرح و تحلیل روانشناختی طلاب و معممین زمان را - که در کتاب واردات قلبیه نگاشته بود - باید دلیل بر شناخت او از مردم زمان دانست.

اینگونه قضاوت‌های از دور، انسان را بحقیقت و عمق روحی این حکیم نمی‌رساند و این اوصاف که درباره او شمرده‌اند با کسی که سالها ائیس خلوت شیخ بهائی و

۳۷ - تاریخ فلسفه شیعه، شیخ عبدالله نعمه لبنانی.

۳۸ - در مثنویات ملاصدرا چند جا شکوه از زمانه و ستایش از استاد خود میرداماد دیده می‌شود.

سرای عالم تکوین را به سرو و شمشاد قامت رعنای  
و گل رخساره زیبا زیب و زینت داده؛ به آیاری ابر  
رحمت از سرچشمۀ احسان، جدالیل فیض و جود  
در مزرع وجود کائنات گشاده؛ نامی نامیه را که در  
نگارخانه گلشن، چهره گشای گل و یاسمین است،  
بدستیاری قدرتش در بر گل زمین، هزار رنگ گل و  
یاسمین نقش بست و در حجۀ عصمتیش طفل  
غنچه را - که از سرچشمۀ حیا آبخورش دارد - از  
نیاز پاشی نیم ترّیم بلیل، که دم از گرمی زده، هزار  
قطره عرق، شبتم آسا بر بیاض چهره نشست.

خدابی که گردون گردان از اوست  
زمین تن و دانه جان از اوست  
چه شمع و چه پروانه با روی او  
چه مسجد، چه میخانه در گوی او  
اگر دشت و صحراء همه باع اوست  
و گر لاه و گل همه داع اوست

(و فی بحر آخر):

بِسَرُونَ ازْ پَرَوَهَ آرَادَ نَفْمَهْ سَازَ  
بَهْ كَيْفَيَتِ رِسَانَادَ بَادَهْ نَازَ  
رِسَانَدَ حَكْمَتِشْ بَىْ مَنْتَ دَنَّ  
شَرَابَ حَسْنَ درْ مِينَيِ گَرَدَوَانَ  
بَهْ تَنَ پَرَورَدَنَ جَانَ، صَنْعَتَ اوَسْتَ  
چَرَاغَانَ حَواَسَ، اَزَ حَكْمَتَ اوَسْتَ  
نَرَوِيدَ، گَرَ نَبَارَدَ اَبَرَ اَحْسَانَ،  
گَيَاَهَ هَسْتَيَ اَزَ صَحْرَاءِ اَمْكَانَ  
شَكْوَهَشَ درْ خَورَ حَرْفَ وَرَقَمَ نَيَسَتَ  
رَهَشَ درْ كَوْچَهَ تَنَگَ قَلَمَ نَيَسَتَ

و بکار افتادگی وکیل کارخانه خدا و دلیل قافله راه  
هدئی که بر شاهراه حقیقت، مشعل شریعت بر  
افروخت و بر جاده طریقت، به بر ق مجاهده، گیاه  
هستی ارباب کفر و عدوان را - که راهزنان وادی  
هدایت و سالکان طریق غوایتند - بیکبارگی،  
درهم سوخت.

مَحْمَد، شَهْرِيَار تَخْتَ لَوَالَّاَ  
بَهْ خَاكَ پَايَ او سُوْگَنْدَ اَفْلاَيَ  
كَفَشَ رَا مَاهَ گَفْتَنَ جَايَ بَيمَ اَسْتَ  
كَهْ مَهَ رَا دَلَ زَ انْگَشْتَشَ دُونَيَمَ اَسْتَ

زمانه که هرجا صفحه‌ای از زندگی نحوست بار شاهان و  
امیران را نوشتند، صفحه‌ای از احوال عالمان و عارفان و  
مردان راستین زمانه را پاک و نابود کرد؛ و یاد آنهمه  
شیرین‌دهنان عرصه انسانیت را به باد سپرد و بجای آن  
حاکسکتر مردگان پوسیده تاریخ را به دامن سورخان و  
تذکرۀ تویسان ریخت و صفحه سفید تاریخ مدون را با  
سیاهی آن سیاه‌دلان ناپاک، سیاه و آلوه ساخت.

امروز بهر جای - باصطلاح - تاریخ بنگرید از فجایع  
زندگی ننگین شاهان صفوی پر است اما از شیخ بهاء و  
میرداماد و ملاصدرا و فیض و لاھیجی و بزرگان دیگر جز  
چند کلمه کوتاه اثری نیست و از آنهمه شور و عرفان و  
شیدایی و حدیث و حادثه انسانی سخنی بسیان نمی‌آید؛  
چرا که افسار تاریخ همواره در مشتی مشتی مزدور متملق  
دریار و در گرو بیم و طمع از شاهان بوده است و  
کمتر حکیم یا فقیه یا ادبی آن را همچون کاری بایسته  
دانسته و قلم بدست گرفته و در کنار غث و سمن و سره  
و ناسرهای که نگاشته‌اند، بشرح زندگی عالم و فرزانه‌ای  
پرداخته است.

با اینهمه، هُدُهُدوار باید بمحاججه بروخاست و از  
کمترها، پیشترها فهمید و از اندکها، بسیارها ساخت و از  
آنچه باقی است به اندام مرده تاریخ، که به دانش و  
دانشمندان تعلق دارد، جانی بخشید.

در میان شاگردان صدرالمتألهین، فیض و فیاض  
لاھیجی از همه معروفتر و به استاد خود دلبسته‌تر و شاید  
بدلیل طبع شاعری که داشته‌اند در شرح ماجراجای دل  
گستاختر بوده‌اند و گاهی تعبیرهایی در وصف استاد خود  
داشته‌اند و شعری در بیان نهفته‌های دل گفته‌اند یا نامه‌ای  
به او نگاشته‌اند و در پوده عاشق و هفت قلعه اسرار، عقدۀ  
دل را گشوده‌اند، دور از اغیار.

از جمله نامه‌ای است که ملاعبدالرزاقي لاھیجی حکيم  
و عارف و متكلم و اديب زمان خود ملقب به فیاض داماد  
حکيم ملاصدرا، از قم برای استاد و مرشد و محبوب خود  
نوشته است و جا دارد که در پایان این قسمت بسنطر  
محققان و اندیشمندان برسد:

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«قسم به ذات یگانه کدخدای خانه وجود و  
برزیگر صحرای پرفیض جود که بازدواج تأثیر و  
تأثر آباء و امهات علوی و سفلی نتاج موالید ثلاثه  
را در کنار دایه صنع به شیر قضا پرورش داد و به  
افشاندن حبوب چور در اراضی ارحام مواد، گلشن

بلند، گوش تا گوش کشیده، حکیمی که بیماران اسقام فطرت را در دارالشفای مسنندِ إفادت از امراض مزمنه جهل و شقا، شفا بقانون داده و بر گمگشتگان وادی حیرت، اسرار «مبده و معاد» به «اشارات» لطیفه و تنبیهات منيفه هزار راه «نجات»<sup>۴۰</sup> گشاده؛ کشف غوامض مسائل الهی، طبیعی طبع مشکل گشای او است و حل ما لا ینحل اشکال ریاضی، دست آزمای خیال معجزنماه او.

جمله تخیّش از ارتسام اشکال هندسه چون شکل عروس آراسته و سرادق ضمیرش از تصور آفاق و انفس بهر حیلت که خواهی پیراسته؛ اینها همه از رنگینیهای ظاهر اوست و ستایش جبرئیل به آرایش بال و پرواز؛ بعض «مظاہر» او، ارتقای قدرتش را در «مشاهد قدسیه»، «شواهد» بسیار است و رسولان امت فکرش را در «حکمت متعالیه» کتب و «اسفار» پیشمار.<sup>۴۱</sup>

سالک مسالک عرفان را بسی تُرلها فرستاده، «احیا»ی اموات علوم، کمین معجز مسیحا دم او است و «کیمیا»ی دیده بصیرت، تویایی خاک قدم او؛ در کسوت ناسوت، طی مراتب لاهوت نموده و در حوض لجّه وصول، گوی سبقت از همگنان ریوده؛ «قصوص» معرفت را «قصوص» کلماتش شرحی است واضح [و] «مرصاد» حقیقت را «عوارف» معارفش بیانی است شارح.

اعنی شیخ شریعت و پیر طریقت و استاد حقیقت، آب روحانی و رب عقلانی این محبوس سجن امکانی و مقید قید جسمانی.

فلاطون زمان استاد عالم  
که با او دل نیاره یاد عالم  
سپهر مستقیم القامه یعنی  
بگردش آر سیارات معنی  
جهان فضل را مهر دل افروز  
شب جهل از فروغش طلعت روز  
چو او در ملک دانش «صدر» گردید  
هسلال دال دانش بدر گردید  
یمن نسبت او خاک شیراز  
بهای خون صد یونان دهد باز

از آن بی‌سایه بود آن نخل امید  
که هم در سایه او بود خورشید  
ز کویش کعبه ( )<sup>۴۲</sup>  
وزو هر پاره سنگی کوه طوری  
زمین رو، رتبه افلک برداشت  
فلک را پای او از خاک برداشت

وبه آل پاک آن خواجه لولاک که فروع شجرة  
طبیه نبوت و اصول (...)، بیضه ملت بیضای  
فتّوّتند؛ سیما آن زینت فرزای تاج «هل اشی» و  
کارفرمای شمشیر «لاقتی».  
علی، آن شهسوار رخش تمکن  
علی، آن کلخدای خانه دین  
علی، آن کار تیغش پُشتی شرع  
علی، آن ناخدای کشتی شرع  
فنا سیلی بود از جوی تیغش  
اجل، چین خم ابروی تیغش  
کتاب کفر را کی تاب این است؛  
که شمشیرش شب مهتاب دین است  
نگین فتح تیرش را در انگشت  
ظرفر را بر دم شمشیر بر شست  
گشاد قلعه کین، پاییستش  
در خیر خس دریای دستش

و بمبادی وجود و سایر علل غاییه جود و بشبزندۀ داری سحرخیزان قدم و بگرانخوابی خفتگان خواب عدم، که طفل دل این مهجور مبتلا و مقید سلسله رنج و بلا، که از زمان طفویلت و عهد صبی تا غایت نشو و نما شیرگیر پستان افادت و غذایذیر خوان افاضت یگانه‌ای بوده که از زمزم ترشح قلمش تا دامن قیامت، تشنۀ لبان وادی طلب، سرشار نشئه شرب ایقانتد و از ریزه [خوران] خوان گرمش تا دور آخر الزمان، گرسنه چشمان بتوادی مطلب، ممتلى الوان نعم عرفان.  
علامه‌ای که غاشیه خدمت فطرت بلندش را بلند پروازان اوج همت بر دوش کشند و حلقه‌های کمند فکرش را وحشی طبیع غزالان معانی در گوش. عارفی که شیرین لبان سرادق غیبی را که ابکار تُثُق لاریبیند در مشکوی اندیشه، خسروانه در آغوش کشیده و کمان پر زور معرفت را، که در بند نارسايی زور بازوی ابنای نوع بوده، بزور طبع

- ۳۹ - (در اصل متن، نامفهوم بوده است).

- ۴۰ - نام کتب ابن سیناست.

- ۴۱ - نام کتب ملاصدراست.

خندهٔ صبح مرا گریه، گرمه در گلو  
گریه شام مراست خندهٔ غم در تقفا  
خوش آن عهدی که در بزم نوال آن ساقی میخانه  
کمال در کف قابلیتم مالامال و در بغل شیشه  
استعدام لیریز بادهٔ حال بود از نشئهٔ فیض اثر باده  
احمر، چهرهٔ کاهیم گلگون و دکان حسد زمانه،  
چون شیشهٔ دشمنان از دست ما پر خون بود.  
بود یا رب از زندگی بر خوریم؟  
به میخانه بار دگر بگذریم؟  
به یاران میخانه یکدل شویم؟  
در آن بحر، چون قطوه واصل شویم؟

ایکاش وقت رفتن، چون سایه، قدم از قدمت  
بر نمی‌داشم و پا از سر کرده، سر در قدمت  
می‌گذاشتم؛ اما چه سود که پای دلم در گل از تو  
بود نه از من و زنجیر تعلق بر گردن از تقدیر بود نه  
از تدبیر؛ خوب، تو خوش باش! اگر من نباشم چه غم.  
ما بین معترك الأرواح والمُهُج  
أنا القتيل بلا إثم ولا حرج

ترا چه غم که ترا هر کسی بجای من است  
مراست غم که مرا هیچکس بجای تو نیست  
باری در بی التفاتی دربند و بیش از این به  
چنین روز مپسند که از خاک ره برداشتهٔ توام و نظر  
همت برگماشتهٔ توام؛ کس برداشتهٔ خود را نیندازد  
و عزیز کردهٔ خود را خوار نسازد.

گر از خواری من ترا عار نیست  
عجب نیست، گر هست بسیار نیست  
چه نقصان به خورشید گردون نشین

گسر افتاد همین پرتوش بر زمین  
از جفای ابنيای زمان و تعدی اعادی دوران، که  
ثعبان بیشه ضلالت و ضبعان بادیه حمقات و  
جهالتند، همه از عفنونات ارض طبیعت و فضلات  
قوای استعداد مخلوق گشته‌اند و از مزاج ناقصان  
که از متزاوج آتش غصب و باد تخروت و آب شهوت  
و ارض جمودت پیدا شده، بسبب خست مواد و  
قلت استعداد، نقوس ناطقه بر ایشان فائض نگشته  
و از روز ازل کمر عداوت پریچهرگان عوالم قدس  
و فرشته زادگان حظائر انس بر میان جانی که  
ندارند بسته‌اند و سررشتة عهد تصدیق مودت را،  
که سرمایه سودای ازیست و متع رایح روز بازار  
ابدست، با آنکه نبسته‌اند بیکبارگی گستته؛ چه  
گویم و چه نویسم! از ابلهان گفتن ابلهی و از بی

نیارد مثل او در دانش و هوش  
فلک گو تا ابد می‌گرد و می‌کوش  
عروس فضل را همخواه او کرد  
سر زلف هنر را شانه او کرد

دُور از قدمِ فیض مقدمش حالی دارد که از  
دمزدن خجل و از نفس برآوردن منفعل است؛  
جانی در دل چو آتش در میان سنگ افسرده و  
روانی چون میغ نیم بسلم نی زنده و نی مرده،  
حیاتی دست گریبان حسرت مرگ و زندگانی ای  
چون گلبن آفت رسیده بیبرگ؛ سری مردود سامان  
و دردی تفرین کرده درمان. نیرنگ آسمان بیرنگ و  
شعبده روزگار دو رنگ، دستگاه حسرت بر من  
فراخ و دائرهٔ عشرت تنگ کرده؛ پیکری دارم از  
ضعف ناتوانی چون عکس آینه رسیده عالم مثال،  
و مثالی از بی اعتباری و کم حفاظتی، ضعیفتر از  
صورت خواب و خیال؛ از این مثالنمایی و  
خيال‌مانایی بدان خورستند که دشمن مرا ظل تو  
پنداشته از من می‌رمد، یعنی از تو می‌هراسم، و  
دوست مرا خیال تو انگاشته در من می‌آویزد،  
یعنی بوی تو می‌شنوم و بدین وسیله دوست و  
دشمن تهمت «بود» به من می‌نهند و نسبت وجود  
به من می‌دهند.

هیهات هیهات، بیوجود شخص، سایه را چه  
وجود و بی‌پرتو آفتاب، ذره را چه نمود! همانجا  
بخاطر دریا متقاطر باشد و اگر نباشد، اکنون رسدم  
که هنگام وداع می‌گفتم که من سیاهبخت را در  
تاریکی هجران مگذار که بهلاکم می‌اندازی، چه  
سایه را در شب تار وجودی نیست و تو که چون  
آفتاب به افق دیگر می‌تازی این بیمقدرا را با خود  
بیر که پایمال نسیانم می‌سازی، چه ذره را بپرتو  
خورشید نمودی نیست.

گوش به سخنم نینداختی و مرا در بوته هجران  
گداختی، کجایی تا بدانی که از توبه چه روزم و  
چرا نمی‌پرسی که بکدام آتش می‌سوzem؟ لب  
عیشم - که خنده بر صبح طرب می‌زند - اکنون  
چون پلکهای دیده بخت روز و شب برهم است و  
سررشتة کارم، که با وجود بپا انداختن بپروایسی،  
رونقده کارخانه عشرت بود، اکنون از آشوب باد  
حوادث چون طرہ آشفته درهم است.

رهبر جانها شدی در راه دین  
 ای ضمیر تو سراج المهدین  
 راه حق را رُفتی از دیو رجیم  
 بهر تحقیق صراط المستقیم  
 شد ز ایماظات تو کشف علوم  
 کرد تقدیسات، تحقیق فهوم  
 هست برہان تو چون سبع شداد  
 ایمن از تبدیل و تحریف و فساد  
 از شعاعات ضمیر چون چراغ  
 عکس نور انکنده بر سقف دماغ  
 گشته طالع جمله از افق المبین  
 هر یکی تابنده زان چرخ برین  
 همچو جان جبرئیل از آسمان  
 گشته نازل بهر اصلاح جهان  
 از درون هم، چو قرآن مبین  
 نور افسانه‌ی بـاللهـای غمین  
 هست تصنیف تو چون نور بصر  
 کـزـ سوارـشـ کـشـ گـرـددـ خـیرـ وـ شـرـ  
 هست ارقامش سـوـادـ دـیدـگـانـ  
 کـانـدـ اوـ اـنـسـانـ عـيـنـ،ـ آـمـدـ جـهـانـ  
 لـفـظـ وـ مـعـنـاـ بـادـهـ وـ جـامـ آـمـدـهـ  
 عـقـلـهاـ بـرـ بـودـهـ اـزـ هـرـ دـلـشـدهـ  
 مـعـنـیـ نـورـانـیـ وـ لـفـظـ دـقـیـقـ  
 هـمـچـوـ روـیـ شـاهـدـ اـزـ شـعـرـ رـقـیـقـ

هـمـچـوـ عـیـسـیـ کـرـدـهـایـ باـ جـانـ بـهـمـ  
 نقـشـ هـرـ حـرـقـیـ کـهـ زـدـ کـلـکـتـ رـقـمـ  
 هـستـ تـصـنـیـفـ توـ نـورـدـیدـگـانـ  
 کـزـ سـوـادـشـ گـشـتـ اـیـنـ اـنـسـانـ عـیـانـ  
 چـونـ سـلـیـمانـ اـزـ پـیـ رـاهـ خـداـ  
 دـیـوـ رـاـ درـ خـدـمـتـ آـورـدـهـ بـاـ  
 مـسـجـدـ اـقـصـایـ دـینـ تـعـمـیرـ یـافتـ  
 بـامـ وـ سـقـفـ دـلـ اـزـ آـنـ تـنـوـیرـ یـافتـ<sup>۴۲</sup>  
 البـهـ جـاـ دـارـدـ بـخـشـیـ اـزـ اـیـنـ بـرـسـیـهـاـ رـاـ بـهـ اـدـبـ وـ نـشـ وـ شـعـرـ  
 حـکـیـمـ صـدـرـالـمـتـأـلهـینـ وـ اـخـوـانـیـاتـ وـ تـلـمـیـذـیـاتـ اوـ  
 اـخـتـصـاصـ دـهـیـمـ کـهـ طـرـاوـتـیـ بـهـ اـیـنـ نـوـشـتـهـ مـیـ بـخـشـیدـ،ـ  
 اـفـسـوسـ کـهـ بـقـولـ «ـمـلـکـ الشـعـرـاـ قـدـسـیـ مـشـهـدـیـ»ـ:  
 وـقـتـ نـمـیـ کـنـدـ زـ تـعـلـقـ وـ فـاـ بهـ شـعـرـ  
 بـهـرـ گـهـرـ نـهـشتـ درـ اـیـنـ رـشـتـهـ،ـ جـاـگـرـهـ

جاـهـلـانـ رـفـقـنـ گـمـراهـیـ بـارـ مـیـ آـورـدـ.

جاـناـ سـخـنـ غـيرـ هـمـانـ بـهـ کـهـ نـگـوـیـمـ  
 کـانـجـاـ کـهـ بـودـ دـوـسـتـ بـجزـ دـوـسـتـ نـگـجـدـ»

مـلاـ عـبدـالـرـزـاقـ لـاهـیـجـیـ،ـ شـاعـرـیـ تـوـانـاـ بـودـ وـ شـعـرـ نـیـکـوـ  
 مـیـ سـرـوـدـ استـ.ـ قـصـایـدـ درـ بـارـهـ اـسـتـادـ خـودـ دـارـدـ کـهـ  
 بـمـنـاسـبـ اـیـنـ نـامـهـ،ـ چـنـدـ بـیـتـ آـنـ رـاـ اـیـنـجـاـ مـیـ خـوانـیدـ.ـ وـیـ  
 درـ قـصـیدـهـ اـیـ،ـ چـنـینـ آـورـدـهـ استـ:

... دـورـمـ فـکـنـدـ،ـ اـزـ تـوـ بـهـ صـدـ حـیـلـهـ آـسـمـانـ

ایـنـ ظـلـمـ رـاـ مـگـرـ کـرـمـ دـاـورـیـ کـنـدـ  
 درـ دـیدـهـ دـورـ اـزـ تـوـ وـ بـرـ تـنـ جـدـاـ زـ توـ

مـرـثـگـانـ مـنـ سـنـانـیـ وـ مـوـ خـنـجـرـیـ کـنـدـ  
 نـزـدـیـکـ شـدـ کـهـ مـحـنـتـ هـجـرـانـ دـلـ مـراـ

ازـ زـنـدـگـیـ مـلـوـلـ وـ زـهـرـتـیـ بـرـیـ کـنـدـ  
 تـاـ دـیـوـ هـجـرـ،ـ بـرـدـهـ زـ رـهـ خـاطـرـ مـراـ

رـفـتـ آـنـکـهـ دـیدـهـامـ نـگـهـیـ بـاـ پـرـیـ کـنـدـ  
 آـیـینـهـ اـمـیدـ مـنـ اـزـ هـجـرـ تـیـرـهـ گـشـتـ

کـوـ صـیـقـلـ وـ صـالـ کـهـ روـشـنـگـرـیـ کـنـدـ ...  
 بـهـ اـحـتمـالـ -ـ قـرـیـبـ بـیـقـینـ -ـ اـیـنـ رـسـمـ وـ عـادـتـ مـیـانـ

فـیـضـ وـ اـسـتـادـ نـیـزـ بـرـ قـرـارـ بـودـ استـ.ـ هـمـچـانـکـهـ پـیـشـ اـزـ اـیـنـ  
 دـیدـیـمـ کـهـ مـیـانـ صـدـرـالـمـتـأـلهـینـ وـ اـسـتـادـشـ مـیرـدـامـادـ نـیـزـ  
 مـکـاتـبـاتـ وـ بـسـاـ اـشـعـارـیـ وـ جـوـدـ دـاشـتـهـ کـهـ کـمـترـ بـدـستـ ماـ  
 رـسـیدـهـ استـ.ـ چـهـ مـلـاـصـدـرـاـ نـیـزـ بـعـادـتـ آـنـ رـوـزـگـارـ گـاهـیـ بـهـ  
 شـعـرـمـیـ پـرـدـاخـتـهـ وـ رـبـاعـیـاتـ وـ هـمـچـنـینـ مـشـنـوـیـ اـخـلـاقـیـ -ـ کـهـ  
 مـیـ تـوـانـ آـنـ رـاـمـعـرـفـتـنـامـهـ نـامـیدـ -ـ دـارـدـکـهـ چـاـپـ رـسـیدـهـ استـ.

ازـ جـمـلـهـ درـ لـابـلـایـ هـمـینـ مـشـنـوـیـ،ـ بـمـنـاسـبـتـیـ،ـ بـیـادـ  
 اـسـتـادـ خـودـ مـیرـدـامـادـ مـیـ اـفـتـدـ وـ تـجـدـیدـ مـطـلـعـ مـیـ کـنـدـ وـ  
 اـشـعـارـیـ مـیـ گـوـیدـ کـهـ گـزـیدـهـ آـنـ رـاـ درـ اـیـنـجـاـ مـیـ بـیـنـیدـ.

... اـیـ سـرـشـتـهـ اـیـزـدـتـ اـزـ مـحـضـ نـورـ

گـشـتـهـ اـزـ بـرـهـانـ توـ اوـهـامـ،ـ دـورـ  
 خـودـ جـهـانـیـ وـ جـهـانـ رـاـ سـرـورـیـ

مـحـضـ عـرـفـانـیـ وـ عـرـفـانـ رـاـ درـیـ  
 قولـ توـ «ـلـاحـولـ»ـ دـیـوـ وـ دـدـ شـدـهـ  
 بـهـ یـأـجـوـجـ جـهـالتـ،ـ سـدـ شـدـهـ ...

... اـیـ ضـمـیرـ آـیـتـیـ اـزـ کـرـدـگـارـ  
 وـیـ زـبـاتـ هـمـچـوـ سـیـفـ ذـوالـفـقـارـ

نـورـ تـوـحـیدـ اـزـ دـلـ جـوـشـ بـسـیـ  
 جـامـ وـ حـدـتـ چـونـ توـ کـیـ نـوـشـدـ کـسـیـ  
 زـنـگـ شـکـ وـ وـهـمـ رـاـ بـسـتـرـدـهـایـ

مـلـکـ مـعـنـاـ رـاـ بـلـدـستـ آـورـدـهـایـ  
 اـزـ زـبـاتـ بـتـپـرـسـتـانـ درـ خـرـوـشـ  
 وـزـ بـیـانـتـ عـلـمـ درـ دـلـ کـرـدـهـ جـوـشـ

۴۲- صراط مستقیم، ایماظات، سبع شداد، تقدیسات، افق مبین و نورالابصار نام کتب میرداماد است و چون در اوائل دهه سی (۱۳۰۵) یا قبل از آن گفته شده نامی از قبسات نبرده است.